



(IT) DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'
(EN) UE EU DECLARATION OF CONFORMITY
(FR) DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

DDC-UE-0601GAS
Rev. N. 4 del 28/08/2023
IDP109, page 1/4

1. DPI-Filtri combinati denominati:

PPE - Filtes, denominated:

EPI -Filtres appelés :

ZA2P3 (cod. 0601019 e 0601046)
ZA2B2P2 (cod. 0601025)
FA2P3 (cod. 0601026)
ZABE2K1P3 (cod. 0601049)
ZA2 (cod. 0601067)

2. Fabbricante: KASCO SRL.
Via Romania, 12
42124 REGGIO EMILIA, ITALIA

Manufacturer: KASCO SRL.
Via Romania, 12
42124 REGGIO EMILIA, ITALY

Fabricant : KASCO SRL.
Via Romania, 12
42124 REGGIO EMILIA, ITALIE

3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del sopracitato fabbricante.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

4. Oggetto della dichiarazione:
Dispositivo per le vie respiratorie.
Tipo :Filtri combinati con raccordo filettato normalizzato secondo norma EN148-1:2018.
Marchio: KASCO

Object of the declaration:
Respiratory Protective Device.
Type: Combined filters with threaded connector to EN148-1:2018 standard.
Brand: KASCO

Objet de la déclaration :
Dispositif de protection respiratoire
Type : Filtres combinés avec raccord fileté selon la norme EN148-1 :2018.
Marque : KASCO

Modello/ Model/ Modèle	Classe/ Class/ Class
ZA2P3 (cod. 0601019 e 0601046)	A2P3
ZA2B2P2 (cod. 0601025)	A2B2P3
FA2P3 (cod. 0601026)	A2P3
ZABE2K1P3 (cod. 0601049)	ABE2K1P3
ZA2 (cod. 0601067)	A2

5. L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 e' conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione: Regolamento UE 2016/425 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 9 marzo 2016.
6. L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa dell'Unione: EN 14387:2021.
7. L'organismo notificato ITALCERT S.r.l, Viale Sarca, 336, 20126 MILANO (N. 0426), ha svolto l'esame UE del tipo (Modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo N. PPE045AT2245.
8. Il DPI è oggetto della procedura di valutazione della conformità al tipo basata sul controllo interno della produzione unito a prove del prodotto sotto controllo ufficiale effettuate ed intervalli causali (mod. C2) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato: ITALCERT S.r.l, Viale Sarca, 336, 20126 MILANO I (N° 0426)

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation: Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016.
The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union standard: EN 14387:2021.
The notified body ITALCERT S.r.l, Viale Sarca, 336, 20126 MILANO (N. 0426) performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate N. PPE045AT2245.
The PPE is subject to the conformity assessment procedure based on internal production control plus supervised product checks at random intervals (Module C2) under surveillance of the notified body:
ITALCERT S.r.l, Viale Sarca, 336, 20126 MILANO I (N° 0426)

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable : Règlement (UE) 2016/425 du parlement Européen et du Conseil du 9 mars 2016.
L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme avec la norme européenne pertinente : EN 14387:2021.
L'organisme notifié ITALCERT S.r.l, Viale Sarca, 336, 20126 MILANO (N. 0426) a effectué l'examen UE de type (Module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type N. PPE045AT2245.
L'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité au type sur la base du contrôle interne de la production et de contrôles supervisés du produit à des intervalles aléatoires (module C2), sous la surveillance de l'organisme notifié : ITALCERT S.r.l, Viale Sarca, 336, 20126 MILANO (N° 0426)



(DE) EU-KONFORMITÄTSERLÄRUNG
(ES) DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD
(PT) DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

DDC-UE-0601GAS
Rev. N. 4 del 28/08/2023
IDP109, page 2/4

1. PSA – ombinierte Filter mit dem Namen: EPI - filtros combinados, denominados: EPI –Filtros combinados denominados:
2. Hersteller: KASCO SRL. Via Romania, 12 42124 REGGIO EMILIA, ITALIEN Fabricante: KASCO SRL. Via Romania, 12 42124 REGGIO EMILIA, ITALIA Fabricante : KASCO SRL. Via Romania, 12 42124 REGGIO EMILIA, ITÁLIA
3. Für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung ist ausschließlich der oben genannte Hersteller verantwortlich. Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante antes mencionado. Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do referido fabricante.
4. Gegenstand der Erklärung: Beatmungsgerät. Typ: Kombifilter mit normtem Gewindeanschluss nach Norm EN148-1:2018. Markenname: KASCO Objeto de la declaración: Dispositivo respiratorio: Tipo: Filtros combinados con conexión roscada normalizada según EN148-1:2018. Nombre de la marca: Objeto da declaração: Dispositivo respiratório Tipo: Filtros combinados com conexão roscada normalizada de acordo com EN148-1:2018. Marca: KASCO
- | Modell/ Modelo/ Modelo | Klasse/ Clase/ Classificação |
|--------------------------------|------------------------------|
| ZA2P3 (cod. 0601019 e 0601046) | A2P3 |
| ZA2B2P2 (cod. 0601025) | A2B2P3 |
| FA2P3 (cod. 0601026) | A2P3 |
| ZABE2K1P3 (cod. 0601049) | ABE2K1P3 |
| ZA2 (cod. 0601067) | A2 |
5. Der Gegenstand der in Nummer 4 genannten Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: EU-Verordnung 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016. El objeto de la declaración a que se refiere el punto 4 es conforme con la legislación de armonización de la Unión pertinente: Reglamento UE 2016/425 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 9 de marzo de 2016. O objeto da declaração referida no ponto 4 está em conformidade com a legislação de harmonização pertinente da União: Regulamento UE 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho de 9 de março de 2016.
6. Der Gegenstand der in Nummer 4 genannten Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: EN 14387:2021. El objeto de la declaración a que se refiere el punto 4 es conforme con la legislación de armonización de la Unión pertinente: EN 14387:2021. O objeto da declaração referida no ponto 4 está em conformidade com a legislação de harmonização pertinente da União: EN 14387:2021.
7. Die benannte Stelle ITALCERT S.r.l, Viale Sarca, 336, 20126 MAILAND (N. 0426), hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt Nr. PPE045AT2245. El organismo notificado ITALCERT S.r.l, Viale Sarca, 336, 20126 MILÁN (N. 0426), llevó a cabo el examen UE de tipo (Módulo B) y emitió el certificado de examen UE de tipo. N° PPE045AT2245. O organismo notificado ITALCERT S.r.l, Viale Sarca, 336, 20126 MILAN (N. 0426), realizou o exame de tipo UE (Módulo B) e emitiu o certificado de exame de tipo UE N° PPE045AT2245.
8. Die PSA unterliegt dem Konformitätsbewertungsverfahren für Baumuster, das auf einer internen Produktionskontrolle in Kombination mit durchgeführten Produktprüfungen unter amtlicher Aufsicht und kausalen Intervallen (Mod. C2) unter der Aufsicht der benannten Stelle basiert: ITALCERT S.r.l, Viale Sarca, 336, 20126 MAILAND I (Nr. 0426). El EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo basado en un control interno de la producción combinado con pruebas del producto realizadas bajo supervisión oficial e intervalos causales (mod. C2) bajo la supervisión del organismo notificado: ITALCERT S.r.l, Viale Sarca, 336, 20126 MILÁN I (N° 0426) O EPI está sujeito ao procedimento de avaliação da conformidade com o tipo baseado no controle interno da produção combinado com testes do produto sob supervisão oficial realizados e intervalos causais (mod. C2) sob a supervisão do organismo notificado: ITALCERT S.r.l, Viale Sarca, 336, 20126 MILÃO I (N° 0426)



(FI) EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
(SV) EU FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE
(NO) EU-ERKLÆRING OM SAMSVAR

DDC-UE-0601GAS
Rev. N. 4 del 28/08/2023
IDP109, page 3/4

1. PPE – Nimetyt yhdistetyt suodattimet:

PPE – Namngivna kombinerade filter:

PPE – Navngitte kombinerte filtre:

ZA2P3 (cod. 0601019 e 0601046)
ZA2B2P2 (cod. 0601025)
FA2P3 (cod. 0601026)
ZABE2K1P3 (cod. 0601049)
ZA2 (cod. 0601067)

2. Valmistaja: KASCO SRL.
Via Romania, 12
42124 REGGIO EMILIA, ITALIA

Tillverkare: KASCO SRL.
Via Romania, 12
42124 REGGIO EMILIA, ITALIEN

Produsent : KASCO SRL.
Via Romania, 12
42124 REGGIO EMILIA, ITALIA

3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu edellä
mainitun valmistajan yksinomaisella vastuulla.
4. Ilmoituksen kohde:
Hengityslaite.
Tyyppi: Yhdistetyt suodattimet standardoidulla kierreläitännällä
EN148-1:2018 standardin mukaisesti.
Tuotenimi: KASCO

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas under exklusivt
ansvar av ovannämnda tillverkare.
Föremål med deklarationen:
Andningsapparat.
Typ: Kombinerade filter med normaliserad gängad anslutning
enligt EN148-1:2018.
Varumärke: KASCO

Denne samsvarserklæringen er utstedt under eksklusivt ansvar
av den nevnte produsenten.
Gjenstand med erklæringen:
Åndedrettsapparat.
Type: Kombinerte filtre med normalisert gjengeforbindelse i
henhold til EN148-1:2018.
Merkenavn: KASCO

Malli/ Modell/ Modell	Luokka/ Klass/ Klasse
ZA2P3 (cod. 0601019 e 0601046)	A2P3
ZA2B2P2 (cod. 0601025)	A2B2P3
FA2P3 (cod. 0601026)	A2P3
ZABE2K1P3 (cod. 0601049)	ABE2K1P3
ZA2 (cod. 0601067)	A2

5. Kohdassa 4 tarkoitetun ilmoituksen kohde on asiaa koskevan
unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:
Euroopan parlamentin ja neuvoston EU-asetus 2016/425,
annettu 9 päivänä maaliskuuta 2016.
6. Kohdassa 4 tarkoitetun ilmoituksen kohde on asiaa koskevan
unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:
EN 14387:2021.
7. Ilmoitettu laitos ITALCERT S.r.l, Viale Sarca, 336, 20126 MILAN
(N. 0426), suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja myönsi
EU-tyyppitarkastustodistuksen Nro PPE045AT2245.
8. Henkilönsuojaimiin sovelletaan tyyppivaatimustenmukaisuuden
arviointimenettelyä, joka perustuu sisäiseen
tuotannonvalvontaan yhdistettynä virallisessa valvonnassa
suoritettuihin tuotetesteihin ja ilmoitetun laitoksen valvonnassa
suoritettuihin syy-intervalleihin (muoto C2):
ITALCERT S.r.l, Viale Sarca, 336, 20126 MILAN I (nro 0426).

Ändamålet med den förklaring som avses i punkt 4 är i
överensstämmelse med relevant unionslagstiftning om
harmonisering: EU-förordning 2016/425 från Europaparlamentet
och rådet av den 9 mars 2016
Ändamålet med den förklaring som avses i punkt 4 är i
överensstämmelse med relevant unionslagstiftning om
harmonisering: EN 14387:2021.
Det anmälda organet ITALCERT S.r.l, Viale Sarca, 336, 20126
MILAN (N. 0426), genomförde EU-typkontroll (modul B) och
utfärdade EU-typkontrollintyget nr. PPE045AT2245.
Den personliga skyddsutrustningen är föremål för förfarandet för
överensstämmelse med typbedömning baserad på intern
produktionskontroll kombinerat med utförda produkttester under
officiell övervakning och orsaksintervall (mod. C2) under
övervakning av det anmälda organet:
ITALCERT S.r.l, Viale Sarca, 336, 20126 MILAN I (N° 0426).

Formålet med erklæringen nevnt i punkt 4 er i samsvar med
relevant unionsharmoniseringslovgivning:
EU-forordning 2016/425 fra Europaparlamentet og rådet av 9.
mars 2016.
Formålet med erklæringen nevnt i punkt 4 er i samsvar med
relevant unionsharmoniseringslovgivning: EN 14387:2021.
Det meldte organet ITALCERT S.r.l, Viale Sarca, 336, 20126
MILAN (N. 0426), utførte EU-typeprøvingen (modul B) og
utstedte EU-typeprøvingssertifikatet
nr. PPE045AT2245.
PPE er underlagt samsvar med typevurderingsprosedyre basert
på intern produksjonskontroll kombinert med utført produkttester
under offisielt tilsyn og årsaksintervaller (mod. C2) under tilsyn
av det meldte organet:
ITALCERT S.r.l, Viale Sarca, 336, 20126 MILAN I (N° 0426).



(NL) EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING
(GR) ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

DDC-UE-0601GAS
Rev. N. 4 del 28/08/2023
IDP109, page 4/4

1. DPI-gecombineerde filters:

ΜΑΠ – Ονομασμένα συνδυασμένα φίλτρα:

ZA2P3 (cod. 0601019 e 0601046)
ZA2B2P2 (cod. 0601025)
FA2P3 (cod. 0601026)
ZABE2K1P3 (cod. 0601049)
ZA2 (cod. 0601067)

2. Fabrikant: KASCO SRL.
Via Romania, 12
42124 REGGIO EMILIA, ITALIA

Κατασκευαστής: KASCO SRL.
Via Romania, 12
42124 REGGIO EMILIA, ITALIA

3. Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de bovengenoemde fabrikant.

Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του προαναφερθέντος κατασκευαστή.

4. Onderwerp van de aangifte:
Ademhalingsapparaat.
Type: Gecombineerde filters met genormaliseerde schroefdraadaansluiting volgens EN148-1:2018.
Merknaam: KASCO

Αντικείμενο της δήλωσης:
Αναπνευστική συσκευή.
Τύπος: Συνδυασμένα φίλτρα με κανονικοποιημένη σύνδεση με σπείρωμα σύμφωνα με το EN148-1:2018.
Μάρκα: KASCO

Model/ Μοντέλο	Klas/ Τάξη
ZA2P3 (cod. 0601019 e 0601046)	A2P3
ZA2B2P2 (cod. 0601025)	A2B2P3
FA2P3 (cod. 0601026)	A2P3
ZABE2K1P3 (cod. 0601049)	ABE2K1P3
ZA2 (cod. 0601067)	A2

5. Het voorwerp van de in punt 4 bedoelde verklaring is in overeenstemming met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie: EU-verordening 2016/425 van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 2016.

Το αντικείμενο της δήλωσης που αναφέρεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνο με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης: Κανονισμός ΕΕ 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 9ης Μαρτίου 2016.

6. Het onderwerp van de in punt 4 bedoelde verklaring moet voldoen aan de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie: EN 14387:2021.

Το αντικείμενο της δήλωσης που αναφέρεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνο με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης: EN 14387:2021.

7. De aangemelde instantie ITALCERT S.r.l, Viale Sarca, 336, 20126 MILAAN (N. 0426), voerde het EU-typeonderzoek uit (Module B) en gaf het certificaat van EU-typeonderzoek af N. PPE045AT2245.

Ο κοινοποιημένος οργανισμός ITALCERT S.r.l, Viale Sarca, 336, 20126 MILAN (N. 0426), διενήργησε την εξέταση τύπου ΕΕ (Ενότητα Β) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ Αρ. PPE045AT2245.

8. De PBM zijn onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure voor het type, gebaseerd op interne productiecontrole in combinatie met producttests onder officieel toezicht uitgevoerd in causale intervallen (mod. C2) onder toezicht van de aangemelde instantie: ITALCERT S.r.l, Viale Sarca, 336, 20126 MILANO I (N° 0426)

Τα ΜΑΠ υπόκεινται στη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης με τον τύπο που βασίζεται σε εσωτερικό έλεγχο παραγωγής σε συνδυασμό με δοκιμές προϊόντος υπό επίσημη επίβλεψη που πραγματοποιούνται και αιτιώδη διαστήματα (τροπ. C2) υπό την επίβλεψη του κοινοποιημένου οργανισμού: ITALCERT S.r.l, Viale Sarca, 336, 20126 MILAN I (N° 0426)